

Brugsanvisning

Læs denne information grundigt, så du anvender HYLO®-FRESH på rigtig måde.

HYLO®-FRESH

Natriumhyaluronat 0,3 mg/ml og Euphrasia-original planteextrakt.
Til smørring af øjets overflade ved irriterede, trætte eller tørre øjne.
Fosfatfrie, sterile øjendråber uden konserveringsmidler.

Hvad er HYLO®-FRESH?

HYLO®-FRESH er en steril konservéringsfri oplosning som indeholder 0,3 mg/ml natriumhyaluronat, Euphrasia-original planteextrakt, borat buffer og vand.

Hvad bruges HYLO®-FRESH til?

Til smøring af øjets overflade ved irriterede, trætte og tørre øjne.

Hvornår bruges HYLO®-FRESH?

HYLO®-FRESH virker lindrende ved irriterede øjne. Irriterede og tørre øjne kan skyldes påvirkning fra omgivelserne/miljøet som for eksempel intensiv computer-anvendelse, tørt klima, træk, intensiv solpåvirkning, luftforurenning af stov eller pollen eller ved at bruge kontaktlinser.

I flere hundrede år har man anvendt oplosninger af planteekstraktet eye-bright (*Euphrasia officinalis*) ved irritation af øjets overflades slimhinde i form af rødme og brændende fornemmelse, forøget sekretion af tårer, hævelse og rødme af øjenlåg og øjenlågskanten.

Derudover indeholder HYLO®-FRESH natriumhyaluronat (hyaluronsyra). Natriumhyaluronat øger viskositeten af den fugtgivende oplosning og den bliver tykkere end vand. Dermed bliver den længere tid på øjets overflade. Når øjendråberne dryppes på øjet beroliges irriterede øjne og øjenlåg og opnår en tårelignende fugtning.

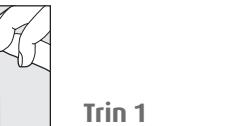
Med denne behandling af alle symptomer forårsaget af udtrørring af øjets overflade, for eksempel på grund af for lidt naturlige tårer produceret af kroppen selv. HYLO®-FRESH bruges til fugning af øjnene også når man bærer hårde eller bløde kontaktlinser.

Fordi HYLO®-FRESH er fri for konserveringsmidler tolereres det godt. HYLO®-FRESH er fosfatfrit, så man undgår komplikationer som belægning/aflejringer på hornhinden.

Hvordan skal du bruge HYLO®-FRESH?

HYLO®-FRESH må kun tages i brug første gang når forseglingen på æsken er intakt.

URSAPHARM



Trin 1

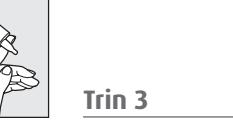
Skrub låget af før brug.

Hold flasken, så du har tommelfingeren på skuldrene af flasken og de andre på/ved bunden af flasken.



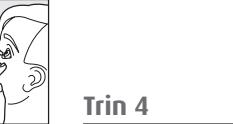
Trin 2

Tryk nogle gange på bunden for første gangs brug til den første dråbe ses ved munden. Nu er flasken klar til brug.



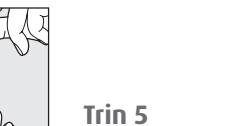
Trin 3

Støt hånden som holder COMOD®-flasken (se illustrationen) med den anden hånd.



Trin 4

Bøj hovedet lidt bagover, træk det nederste øjenlåg forsigtigt ned og tryk kraftigt og hurtigt midt på flaskebunden. Dette aktiverer mekanismen som gør at præcis en dråbe kommer ud. Luk øjet langsomt, så at øjendråben spreder sig jævnligt på øjets overflade.



Trin 5

Skrub låget på lige efter brug. Kontroller at munden på flasken er tør. Undgå kontakt mellem flaskens munding/overflade og øjet eller huden ved brug.

COMOD®-systemet i 10 ml løsning, svarer til ca. 300 dråber. Af tekniske årsager forbliver der lidt væske i flasken, når den ikke længere frigiver dråber.

HYLO®-FRESH kan bruges i en ubegrænset periode.

Flere personer må ikke bruge samme flaske med HYLO®-FRESH.

Hvad bør du vide derudeover?

Hvis du bruger andre øjendråber, bør der gå mindst 30 minutter mellem du drypper med de forskellige øjendråber og HYLO®-FRESH bør altid bruges sidst.

Øjensalver bør imidlertid altid påføres efter brug af HYLO®-FRESH.

Fordi det er fri for konserveringsmidler, tolereres HYLO®-FRESH godt, selv ved brug over lange perioder. I svære/meget sjældne tilfælde har der været rapporter om overfølsomhedsreaktioner, som svie eller kraftig tåredannelse, som opførte umiddelbart når brugen af HYLO®-FRESH opførte.

For at undgå inkompatibilitetsreaktioner som er muligt på grund af interaktion mellem kontaktlinsevæske og HYLO®-FRESH, anbefales det at vente ca. 30 minutter efter du har sat linserne på øjet, før øjendråberne påføres.

Det er ingen restriktioner på brug af HYLO®-FRESH hos børn og gravide eller ammende kvinder.

Hvor ofte og hvor længe kan du bruge HYLO®-FRESH?

HYLO®-FRESH bør bruges i henhold til instruktionerne fra læge eller Optiker/kontaktlinsespecialist. Normalt drypper du én dråbe HYLO®-FRESH i hvert øje tre gange om dagen. Om nødvendig kan den også bruges oftere. Hvis du bruger HYLO®-FRESH oftere (f.eks. mere end 10 gange per dag) bør du kontakte din øjenlæge. HYLO®-FRESH er egnet til langvarig behandling. Som for alle lidelser, må/shal du kontakte din øjenlæge, hvis lidelsen vedvarer.

Hvornår skal du ikke bruge HYLO®-FRESH?

HYLO®-FRESH skal ikke bruges, hvis du er overfølsom overfor en af indholdsstofferne. **Opbevaring af HYLO®-FRESH?**
Opbevares ved rum-/stuetemperatur. HYLO®-FRESH kan bruges i 6 måneder efter åbning første gang. Må ikke bruges efter udløbsdatoen (). Opbevares utilgængelig/tilgængeligt for børn.

Følgende pakningsstørrelser er tilgængelige:

10 ml øjendråber (kun tail prøven)
10 ml øjendråber
Udarbejdelsesdato for teksten:
Juni 2015.

Tilvirket/Fremstillet av ():

URSAPHARM, Industriestraße, 66129 Saarbrücken, Tyskland

Forhandler:

MEDILENS NORDIC AB, Box 1347, S-251 13 HELSINGBORG, Sverige
Tlf. +46 42 14 12 25, Faks +46 42 28 02 29, E-post: info@medilens.se

CE 0197

STERILE A

Käyttöohjeet

Lue nämä tiedot huolellisesti, koska ne auttavat sinua käytämään HYLO®-FRESH -valmistetta oikealla tavalla.



Vaihe 1

Poista korkki ennen käyttöä.

Käännä ennen ensimmäistä käytökertaa HYLO®-FRESH-pullon kärki alas-päin ja paina pullon pohjaa, kunnes tiputuskärkeen ilmestyy ensimmäinen pisara.



Vaihe 2

Pullo on nyt valmis käyttöä varten. Pidä pulloa ylösalaisin siten, että peukaloasi on pullon yläsiivulla ja muut sormet pullon pohjassa.



Vaihe 3

Tue COMOD®-pulloa pitelevää kättä toisella kädellä kuvan mukaisesti.



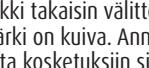
Vaihe 4

Nojaa päättäsi hiukan taaksepäin, vedä varovasti silmän alaluomea alas-päin ja paina pulloa voimakkaasti ja nopeasti keskeltä pohja. Tämä aktivoi mekanismin, joka vapauttaa yhden tipan.

Ärtyneet ja kuivat silmät voivat olla seurausta ympäristön stressistä, kuten liiallisesta tietokoneen käytöstä, kuivasta ilmasta, vedosta, lisääntyneestä äuringon säteilystä, ilman saasteista, jotka johtuvat pölystä tai siitepölystä tai piilolinssien käytöstä. Satojen vuosien ajan silmäruohovalmisteita (*Euphrasia officinalis*) on perinteisesti käytetty ärtyneen sidekalvon hoitoon; punoittavien ja ärtyneiden silmien hoitoon, lisääntyneeseen kyynelten eritykseen, turvotukseen ja silmäluomien punoitukseen.

Erityisen COMOD®-venttiiliylijärjestelmän ansiosta jokaisen tipan koko ja putoamisnopeus on aina sama riippumatta siitä, miten voimakkaasti painat pulloa.

Sulje silmäsi hitaasti, jotta neste leviiä tasaisesti silmän pinnalle.



Vaihe 5

Laita korkki takaisin välittömästi käytön jälkeen. Varmista, että pullon tiputuskärki on kuiva. Annostellessasi nestettä vältä pullon kärjen joutumista kosketuksiin silmäsi tai ihosi kanssa.

Myynnissä oleva COMOD®-järjestelmässä on 10 ml liuosta, joka vastaa noin 300 tippaa.

Teknisistä syistä pulloon jää sen tyhjenemisen jälkeen pieni määrä liuosta.

HYLO®-FRESH -valmisten käytölle ei ole aikarajoitusta. Vain yhtä henkilöä tulisi hoitaa yhdellä tiellä HYLO®-FRESH -pullolla.

Mitä muuta sinun tarvitsee tietää?

Jos käytät muita silmätippuja, käyttöjen välillä pitäisi olla ainakin 30 minuuttia ja HYLO®-FRESH -valmistetta pitäisi aina käyttää viimeiseksi. Silmävoiteet pitäisi kuitenkin aina antaa HYLO®-FRESH -valmisten käytön jälkeen.

Koska HYLO®-FRESH ei sisällä säilöntääaineita, se on hyvin siedetty silloinkin kun sitä käytetään pitkäaikaisesti. Hyvin harvoin on raportoitu yliherkkyyksreaktioita, kuten polttava tunnetta tai ylemmääräistä kyyneluotoa, jotka lakkasivat heti kun HYLO®-FRESH -valmisten käytöllä lopetettiin.

Välttääkseen sopimattomat reaktiot, jotka ovat mahdollisia piilolinssin puhdistustuotteiden ja HYLO®-FRESH yhteisvaikutuksesta, suosittelemme odottamaan noin 30 minuuttia piilolinssien laittamisen jälkeen ennen kuin käytätte silmätippoa.

Ei ole rajoituksia HYLO®-FRESH käytölle lapsilla ja raskaana olevilla tai imettävällä naisilla.

Kuinka usein ja kuinka kauan HYLO®-FRESH -valmistetta voidaan käyttää?

HYLO®-FRESH -valmistetta pitää käyttää lääkärin tai piiloläsiopiton antamien ohjeiden mukaisesti. Yleensä tiputat yhden tipan HYLO®-FRESH -valmistetta kolme kertaa vuorokaudessa kumpaankin silmään. Tarvittaessa sitä voidaan käyttää useamminkin. Jos käytät HYLO®-FRESH -valmistetta useammin (esim. yli 10 kertaa päivässä), kysy neuvoa silmälääkärltä. HYLO®-FRESH soveltuu pitkäaikaiseen käyttöön. Kuten kaikkien vaivojen kyseessä ollen, kysy neuvoa silmälääkärltä mikäli vaivat ovat pitkäaikaisia.

Milloin HYLO®-FRESH -valmistetta ei tule käyttää?
HYLO®-FRESH -valmistetta ei tule käyttää, jos olet yliherkkä jollekin sen sisältämälle aineelle.

Mitä HYLO®-FRESH-valmisten säilytyksestä on tarpeen tietää?

Säilytä huoneenlämmössä. HYLO®-FRESH -valmistetta voidaan käyttää 6 kuukautta ajan avaamisen jälkeen.

Älä käytä viimeisen käytöpäivämäärän jälkeen (). Säilytettävä lasten ulottumattomissa.

Seuraavat pakkauskoot saatavissa:

10 ml silmätippuja (vain näytteksi)
10 ml silmätippuja

Tietojan päiväys:

Kesäkuu 2015.

Valmistaja ():

URSAPHARM, Industriestraße, 66129 Saarbrücken, Tyskland

Jakelija:
MEDILENS NORDIC AB, Box 1347, S-251 13 HELSINGBORG, Sverige
Tlf. +46 42 14 12 25, Faks +46 42 28 02 29, E-post: info@medilens.se

C E 0197

STERILE A

URSAPHARM

URSAPHARM